



Georges-Pierre Seurat, *A Sunday Afternoon on the Island of La Grande Jatte*, 1884–1886  
Georges-Pierre Seurat, *A Jumapili mchana katika kisiwa cha La Grande Jatte*, 1884-1886

You are allowed to use phone or computer-based translation for this assignment. If you do, please send the results to: [ddrapak@gnspes.ca](mailto:ddrapak@gnspes.ca).

*Pinapayagan kang gumamit ng telepono o salin sa kompyuter na batay sa gawaing ito. Kung gagawin mo, mangyaring ipadala ang mga resulta sa: [ddrapak@gnspes.ca](mailto:ddrapak@gnspes.ca).*

**Observe:** Please list six things that you see:

**Obserbahan:** Pakilista ang anim na bagay na nakikita mo:

\_\_\_/3 ½ pt for each thing observed.

½ punto para sa bawat bagay na naobserbahan

- 
- 
- 
- 
- 
-

**Analyse:** What clues and hints about the meaning has the artist included in this artwork? What idea or feeling does the colour, style, or technique communicate?

**Pag-aralan:** Anong mga pahiwatig at mga pahiwatig tungkol sa kahulugan ang kasama sa artist sa artwork na ito? Anong ideya o damdamin ang nakikipag-usap sa kulay, estilo, o pamamaraan?

**For example:** "The \_\_\_\_\_ means \_\_\_\_\_."

**Halimbawa:** "Ang ibig sabihin ng \_\_\_\_\_ ay \_\_\_\_\_."

\_\_\_/2 1 pt per visual characteristic or clue  
1 punto bawat visual na katangian o bakas

- 
- 

**Interpret:** In full, what do you think the artist is trying to communicate? Please give a specific reason why you think this is so.

**Iwasto:** Sa buo, ano sa palagay mo ang sinusubukang makipag-usap sa artist? Mangyaring magbigay ng isang tiyak na dahilan kung bakit sa tingin mo ito ay kaya.

\_\_\_/3 Full meaning + 1 reason  
1½ puntos para sa buong kahulugan at 1½ puntos para sa iyong kadahilanan

**Evaluate:** Did this artist do a good job of communicating it? Yes or no? (In other words, Is this a good artwork?) Please give a solid and thoughtful reason why this is so.

**Suriin ang:** Ang ibig artist na ito gawin ang isang magandang trabaho ng pakikipag-usap dito? Oo o Hindi? (Sa ibang salita, Ito ba ay isang magandang artwork?) Mangyaring magbigay ng isang solid at nag-isip na dahilan kung bakit ito ay kaya.

\_\_\_/2 1pt for opinion, 1pt for reason  
1pt para sa iyong opinyon at 1pt para sa iyong dahilan